REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

2 JUN. 1970
X

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0601

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

AÑO: 1.969

Jose A. Delgado Andre
Jefe de Analisis de Balances

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: EQUIPOS PESADOS S.A.	SIGLAS E.P.S.A.	Nº EXPEDIENTE 4522-67

PRINCIPAL	Ciudad GUAYAQUIL	Calle y Nº MASCOTE 701 Y QUISQUIS	Teléfono 3-91406	Casilla Correos	Cable
SUCURSALES					
AGENCIAS					

Período del Balance:
De: **1** de **Enero** de **1.969**; Al **31** de **Diciembre** de **1.969**

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.— ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	Seth A. Coulter	Norteamericano
Vicepresidente:		
Gerente (s)	Miguel Abuhayar Ammar	Jordana
Directores o Vocales Principales:	Yamil Abuhayar Ammar Eduardo Hanze Sarquiz	Jordana Ecuatoriana
Directores o Vocales Suplentes:	Mitre Abuhayar Ammar	Jordana
2.— COMISARIOS:		
Principal (es)	Héctor Ramón Ramón	Libanés
Suplente (s)	Luis Barona	Ecuatoriano

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE(S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s) **Seth A. Coulter, Presidente y Miguel Abuhayar Ammar Gerente**
 Nacionalidad
 Nombramiento (s) según Acta (s) de Fecha (s): **Marzo 17 de 1.969**
 a el periodo de: **Marzo 25/69 a Marzo 25/70**
 Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 12 de la Ley de Compañías:

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:
 Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es) ..... Nacionalidad .....
 Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil ..... Carnet de Domiciliación Nº .....

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Gustavo Enrique Pérez Mórtoles Nombres y Apellidos (Persona Natural)	Ecuatoriano Nacionalidad	Denominación de la Persona Jurídica: ..... Dirección: Km. 6 vía Daule

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

NUMERO DE TRABAJADORES NACIONALES: Empleados 2 Obreros 14 EXTRANJEROS: Empleados ____ Obreros ____	LEY DE FOMENTO: Industrial ☐ ; Agropecuario ☐ ; Turismo ☐ ; Otra ☐ : Clasificación: ..... ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº ..... Fecha: .....

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS Recibido hoy día a 6 de Mayo de 197 0 , a las 4 de la tarde con 2 anexos constantes en 2 fojas útiles.- CERTIFICO EL SECRETARIO, 	Provincia ____ Actividad: ____ Tipo de Compañía: A: ____ B: ____ C: ____ Acciones y Accionistas: N: ____ P: ____ M: ____ Capital: <table border="1" style="display: inline-table; text-align: center;"><tr><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td></tr></table> Activos: <table border="1" style="display: inline-table; text-align: center;"><tr><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td></tr></table> Informes: A ____ ; B ____ ; C ____ ; D ____ :	0	1	2	3	4	5	6	7	8	0	1	2	3	4	5	6	7	8
0	1	2	3	4	5	6	7	8											
0	1	2	3	4	5	6	7	8											

ACTIVO			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE			502.91	10
10.10	Caja		300.00		
10.20	Bancos		202.91		
10.30					
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			195.024.73	14
14.10	Cuentas por Cobrar		194.617.73		
14.20	Obligaciones por Cobrar				
14.30	Préstamos a Accionistas				
14.40	~~Depósito en Garantía~~		407.00		
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables (-)				
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				16
16.10	Cuentas por Cobrar				
16.20	Obligaciones por Cobrar				
16.30	Préstamos a Accionistas				
16.40					
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00	INVENTARIOS				18
18.10	Materias Primas				
18.20	Productos en Proceso				
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén				
18.40	Suministros y Materiales				
18.50					
18.60	MENOS: Provisiones (-)				
20.00	INVERSIONES			233.339.94	20
20.10	Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)				
20.20	Inversiones en el Exterior				
20.30			233.339.94		
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE				22
22.10	Terrenos				
22.20	Maquinarias en Montaje				
22.30	Proyectos en Curso				
22.40					
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	3.008.851.29	24
24.05	Edificios				
24.10	Instalaciones de Edificios				
24.15	Maquinarias	3.398.939.06	484.797.75	2.914.141.31	
24.20	Equipos				
24.25	Muebles y Enseres	19.298.00	3.429.70	15.868.30	
24.30	Vehículos				
24.35	Equipos de Oficina	40.057.50	5.557.29	34.500.21	
24.40	Accesorios Varios	49.268.30	4.926.83	44.341.47	
24.45					
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada		
26.10	Patentes y Marcas				
26.20	Concesiones				
26.30					
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				28
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada	39.218.17	30
30.10	Gastos de Constitución	21.743.35	8.697.34	13.046.01	
30.20	Gastos de Invest. y Exper.				
30.30	Gastos de Expensas Judiciales	1.000.-		1.000.00	
30.40	Gastos de Instalación	25.172.16		25.172.16	
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS				32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada		34
34.10	Terrenos				
34.20	Edificios				
34.30	Maquinarias				
34.40					
34.50					
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
36.10	De Bienes Raíces				
36.20					
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				3.476.937.04	

PASIVO

	PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO			
11.00 CUENTAS POR PAGAR			11
13.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quiografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)			13
15.00 OBLIGACIONES POR PAGAR		2.677.129,48	15
15.10 Quirografarias o Sobregiros	924.041,81		
15.20 Prendarias			
15.30 Hipotecarias			
15.40 Préstamos de Accionistas			
15.50 Acreedores ~~varios~~ Varios	1.753.087,67		
15.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.			
15.70 Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)			
17.00 OTROS			17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO			
19.00 CUENTAS POR PAGAR			19
21.00 OBLIGACIONES VENCIDAS (quiografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)			21
23.00 OBLIGACIONES POR PAGAR			23
23.10 Quirografarias o Sobregiros			
23.20 Prendarias			
23.30 Hipotecarias			
23.40 Préstamos a Accionistas			
23.50 Acreedores por Impuestos			
23.60 Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.			
25.00 OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 227 Ley de Compañías)			25
27.00 OTROS			27
III.— OTROS PASIVOS			
29.00 CREDITOS DIFERIDOS		268.007,90	29
31.00 UTILIDADES DIFERIDAS			31
33.00 APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS			33
35.00 CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ			35
37.00 CUENTAS EN PARTICIPACION			37
39.00 OTROS			39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS			
41.00 CAPITAL SOCIAL		200.000,00	41
41.10 Acciones Nominativas	200.000,00		
41.20 Acciones Al Portador			
43.00 RESERVAS		96.849,80	43
43.10 Legal (Art. 327)		96.849,80	
43.20 Estatutarias			
43.30 Facultativas			
45.00 CAPITAL SUPERAVID			45
45.10 Por revalorizaciones			
45.20 Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 217)			
45.30 Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)			
45.40 MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)			
V.— GANANCIAS			
47.00 UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES			47
49.00 UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO		234.949,86	49
TOTAL DEL PASIVO		3.476.937,04	

CUENTAS DE ORDEN

10.00 Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias		
20.00 Depósitos dados en garantía por administradores y empleados		
30.00 Mercaderías dadas o Recibidas en consignación		
40.00 Valores recibidos y dados en custodia, etc.		
50.00		
TOTAL		

DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 257)

Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha.....

A.— UTILIDADES

10.10 De Ejercicios anteriores		
10.20 Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance	234.949,86	
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)	234.949,86	

B.— DISTRIBUCION

20.01 10% para Trabajadores (Art. 90 del Código del Trabajo)		23.494,98
20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores		
20.03 Reserva Legal (Art. 327)		211.454,88
20.04 Reservas Estatutarias		
20.05 Reservas Facultativas		
20.06 Asignaciones Especiales		
20.07 Para Readquisición de Acciones Propias		
20.08 Para Dividendos a los Accionistas		
20.09 Otros		
TOTAL DISTRIBUIDO		234.949,86

ESTADO DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS		3.158.060,71
10.10 En el País Arriendo de Maquinarias	3.158.060,71	
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)		
ACTIVIDAD COMERCIAL		
20.00 COSTO DE VENTAS		(-)
20.10 Inventario Inicial		
20.11 Compras en el País		
20.12 Mercaderías Importadas		
20.13 Inventario Final (Menos)	(-)	
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS		
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA		(-)
30.10 Materias Primas Utilizadas		
30.11 Inventario Inicial		
30.12 Compras en el País		
30.13 Compras en el Exterior		
30.14 Inventario Final (Menos)	(-)	
30.20 Mano de Obra Directa		
30.30 Gastos de Fabricación		
30.31 Suministros y Materiales		
30.32 Inventario Inicial		
30.33 Compras en el País		
30.34 Compras en el Exterior		
30.35 Inventario Final (Menos)	(-)	
30.40 Mano de Obra Indirecta		
30.50 Depreciaciones		
30.60 Regalías Pagadas		
30.70 Otros		
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso		
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)	(-)	
30.85 Costo Total Artículos Terminados		
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados		
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)	(-)	
UTILIDAD BRUTA		3.158.060,71
40.00 GASTOS EN VENTAS		
40.10 Sueldos y Jornales		
40.12 Comisiones de Empleados y Particulares		
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley		
40.16 Otros		
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS		2.923.110,85
50.10 Arrendamiento de Locales	35.275,00	
50.12 Sueldos y Jornales	628.941,00	
50.14 Deudas Incobrables		
50.16 Depreciaciones	337.441,19	
50.18 Otras Amortizaciones		
50.20 Beneficios Sociales	111.076,13	
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta)	5.314,15	
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías	1.096,80	
50.26 Otros Gastos no especificados	1.803.966,58	
Total de Gastos de Administración y Ventas		(-) 2.923.110,85
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION		234.949,86
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES		
60.10 Intereses y Comisiones ganadas		
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías		
60.30 Regalías		
60.40 Otros		
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES		(-)
70.10 Intereses Pagados		
70.20 Desvalorizaciones		
70.30 Otros		
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)		

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verdadero, correcto y completo.

El Presidente

El Gerente

El Contador

Registro de la F. N. de C. N.º **5.899**

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Lugar y Fecha